

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENT IN LEAVE APPLICATIONS
OTTAWA, 2010-04-22. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION
OTTAWA, 2010-04-22. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-04-19.2a/10-04-19.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-04-19.2a/10-04-19.2a.html

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Attorney General of Canada v. Pritpal Singh Mavi et al. - and between - Attorney General of Ontario v. Pritpal Singh Mavi et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33520)

(The applications for leave to appeal are granted with costs in the cause. /

Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

Celgene Corporation v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) (33579)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Canada Trustco Mortgage Company v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33422)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉES SANS DÉPENS

Procureur général du Canada c. Ministère des ressources humaines et développement social Canada et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (33511)

Coram: Binnie / Fish / Charron

Canadian Human Rights Commission v. Attorney General of Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33507)

(The motion to allow Canadian Human Rights Commission to bring the application for leave to appeal as a party applicant is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /

La requête présentée par la Commission canadienne des droits de la personne en vue d'être autorisée à déposer une demande d'autorisation d'appel à titre de partie demanderesse est accordée. La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

Olga Maria Nixon v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) (33476)

(The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the response to the application for leave to appeal are granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et de la réponse à la demande d'autorisation d'appel sont accordées. La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS

Victoria Social Club Ltd. dba The Social Club v. General Manager, Liquor Control and Licensing Branch (B.C.) (Civil) (By Leave) (33489)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Harry Langen dba The Kootenay Chronicle et al. v. James Reaburn et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33490)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Stuart Daniel Klinck v. Syna Klinck (Alta.) (Civil) (By Leave) (33546)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

James B. Hawley et al. v. North Shore Mercantile Corporation (formerly Arrowsmith Properties Limited) et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33440)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents John K. Pennington, Robert E. Fasken, John K. Pennington Family Trust No. 1 and Hubland Investments Ltd. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés John K. Pennington, Robert E. Fasken, John K. Pennington Family Trust No. 1 et Hubland Investments Ltd.)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

JP Morgan Chase Bank et al. v. Universal Stainless & Alloys Inc. et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33514)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Universal Stainless & Alloys Inc. /

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C49577, 2009 ONCA 801, daté du 13 novembre 2009, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Universal Stainless & Alloys Inc.)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Sawridge Band v. Minister of Indian Affairs and Northern Development (F.C.) (Civil) (By Leave) (33381)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to adduce new evidence is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La requête pour déposer de nouveaux éléments de preuve est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Nichols Gravel Limited et al. v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of Ontario et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33418)

(The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Nichols Gravel Limited et al. v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of Ontario, as represented by the Attorney General for the Province of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) (33419)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Inderjit Singh Chohan v. Otakar Cadsky et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) (33461)

Coram: Binnie / Fish / Charron

Galina Kurdina v. Attorney General of Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) (33569)

Coram: Binnie / Fish / Charron

3104-9364 Québec inc. c. Municipalité de Saint-Hilarion (Qc) (Civile) (Autorisation) (33561)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Réjean Courchesne c. Giovanni Castiglia, ès qualités de syndic adjoint de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (33537)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Giovanni Castiglia, ès qualités de syndic adjoint de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Giovanni Castiglia, ès qualités de syndic adjoint de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay/Lac St-Jean (CSN) et autres c. Ministre du Revenu national et autres (C.F.) (Civile) (Autorisation) (33570)

(La requête des demandeurs pour obtenir la permission de déposer une seule demande pour l'ensemble des dossiers est accordée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The applicants' motion to file a single application for all the applicants is granted without costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Jack Lloyd Breeden v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (33488)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Abraham Paulus Houweling aka Paul Houweling v. Topgro Greenhouses Ltd. et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33504)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Lisa Lorine Taylor v. Gordon Daniel Taylor (Alta.) (Civil) (By Leave) (33479)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Reverend Brother Walter Tucker v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33508)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

Reverend Brother Michael Baldasaro v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33509)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

Robert Joseph Edouard Baud et al. v. 235 Grandravine Ltd. et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33506)

Coram: Binnie / Fish / Charron

General Motors du Canada Limitée et al. v. Lucie Billette - and between - Honda Canada Finance Inc. v. Lucie Billette - and between - Hyundai Motor America v. Lucie Billette - and between - Mazda Canada Inc. v. Lucie Billette - and between - Nissan Canada Inc. v. Lucie Billette (Que.) (Civil) (By Leave) (33582)

(The applications for leave to appeal are dismissed without costs. /

Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées sans dépens.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell
